

东 广 岛



东广岛市生活指南

发行 東広島市国際化推進協議会（東広島市市民生活課） ☎ 082-420-0922

Website <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/index.html>

盂兰盆节期间的办公时间 お盆中の業務案内

	2025 年 8 月									
	7 日	8 日	9 日	10 日	11 日	12 日	13 日	14 日	15 日	16 日
	周四	周五	周六	周日	周一(祝)	周二	周三	周四	周五	周六
市政府窗口	办公	办公	休息	休息	休息	办公	办公	办公	办公	休息
外国人交流中心※	办公	办公	办公	办公	办公	办公	休息※	休息※	休息※	办公
广岛中央生态公园	办公	办公	办公	休息	办公	办公	办公	办公	办公	办公
贺茂环境中心	办公	办公	办公	休息	休息	办公	办公	办公	办公	办公

※外国人交流中心上午8点半至下午5点开放，但不受理咨询业务。

【消费生活咨询案例】仅“退货”并不能取消定期购买
【消費生活相談事例】定期購入「返品」だけでは解約になりません

【咨询内容】

- ① 在网上看到广告后订购了保健品，本来只打算试用一次，但商品又寄来了第二次，我把商品退了回去。之后又寄来了账单。因为不打算付款，就置之不理，结果收到了来自法律事务所的通知。
- ② 在社交媒体广告上看到试用的美容液后购买了该商品。之后同样的商品再次寄来，我把商品和自己没有订购意思的说明以及请求解约的信件一起退回去了。之后收到了账单等通知，但我一直置之不理。结果收到了来自法律事务所的最后通告。明明商品已经不在我手上了，却还被要求付款，实在难以接受。

【专家建议】

有些商品的广告通过强调“低价格”或“试用”等吸引消费者，而消费者在以为只是一次性购买的情况下下单，结果实际上是定期购买。即使你认为自己只订购了一次，已将商品退回或拒收，仅凭这些行为也无法视为正式解约，请务必注意。

在网上购物时，请务必在最终确认页面等处仔细确认是否为定期购买，并确认解约方法、条件、总支付金额等相关信息，以避免不必要的纠纷。

【咨询电话】 ☎082-421-7189 消費生活センター(しょうひ せいかつ センター・市政府北馆一楼)

市営住宅入居者募集

市営住宅入居者募集

● 预定募集一般市営住宅如下:

【西条町】御園宇 1 戸、新御園宇 1 戸、恵下山 1 戸、寺山 2 戸;

【八本松町】新向原 1 戸;

【高屋町】小谷五百垣 1 戸、西高屋 1 戸;

【黒瀬町】新池谷 1 戸、菅田第一 1 戸、川角 1 戸

【福富町】神下 1 戸、大渡 1 戸

【豊栄町】清武 1 戸、鍛冶屋 1 戸

【河内町】能光 1 戸、広畠 1 戸

【安芸津町】湯盛 1 戸、薬師丸団地 1 戸、薬師丸ハイツ 1 戸、若宮 1 戸



入居资格: (原则上需符合以下全部条件)

(1) 在东广岛市内居住或工作。(2) 家庭收入条件。详情请咨询。(3) 无拖欠市税。

(4) 现住房困难者。(5) 非暴力团成员。(6) 现有在一起居住, 或准备要一起居住的亲属。

● 注 意: 市営住宅里禁止饲养动物。

● 申请期间: 8 月 4 日(周一)至 8 日(周五)。

募集要项可从 7 月 28 日(周一)起在住宅课及各支所、办事处领取。可直接在住宅课窗口申请、邮寄申请或在线申请。各支所和出張所不予受理。住宅课及各支所将会公布截止前一天为止的申请情况。

【咨询电话】 ☎082-420-0946 住宅課(じゅうたく か・市政府本馆六楼)

幼儿园和认定儿童园(1号认定)入园儿童募集

幼稚園と認定こども園(1号認定)の新年度園児募集

幼儿园和认定儿童园(1号认定(幼儿园))2026年4月开学的入园报名即将开始。市内各园的具体募集日程请参考日文版广报8月号第10页。此外, 认定儿童园(2号、3号认定(托儿所))的入园报名, 将和其他市立托儿所(保育園、保育所)同时开始受理。详情将会在10月上旬刊登在市政府网站上, 请届时确认。

有关报名时间、携带物品以及预约等具体的问题, 请直接向各园咨询。

【咨询电话】 ☎082-420-0934 保育課(ほいく か・本馆二楼)

面向定住外国人的职场日语

「定住外国人向け」しごとのための日本語

针对“永住者”、“日本人配偶者等”、“永住者配偶者等”以及“定住者”等求职者, 开设“职场日语”线下课程。课程旨在帮助大家为稳定就业做好准备, 学习求职活动和工作场合中使用的日语, 以及日本的职场习惯和雇佣惯例。课程内容包括参观工作场所、就业讲座和访问公共职业介绍所(ハローワーク), 以促进学员实现稳定就业。

详细内容请查看以下网站。

<https://www.jice.org/tabunka/zh/recruit/>

2025 年度国民健康保険税、资格确认书、资格信息的通知
令和 7 年度国民健康保険税・資格確認書・資格情報のお知らせ

【纳税通知单】

市政府已于7月11日向各家庭的户主邮寄了2025年度（令和7年度）的国民健康保険税纳税通知、资格确认书以及资格信息的通知。如果没有收到的话，请与下述部门联系。原则上8月底之前电话受理再发行。（根据个人情况有可能需要办理相关手续）9月起需要在窗口或在线办理再发行手续。

【户主是纳税义务人】

保険税是以家庭为单位来征税的。即便户主本人没有加入国民健康保険，只要家庭成员中有一人在加入的话，户主即有纳税义务。

【保険税的计算方法】

国民健康保険税額包括有：基础部分、后期高龄者支援金等部分以及看护保险费部分。各部分都是由加入者的前一年的收入为基准分别计算出所得比例部分、均等比例部分和平等比例部分，最后合计为保険税总额。

区分	税の対象	基础部分	后期高龄者支援金	看护保险费部分 (40岁以上65岁未満)
所得比例比率	对于所得金額	7.71%	2.89%	2.35%
均等比例比率	加入者每人	33,195日元	12,211日元	11,996日元
平等比例比率	每个家庭	21,294日元	7,841日元	5,814日元
课税限度金額		66万日元	26万日元	17万日元

【保険税（2025年4月至2026年3月）的缴纳方法】

●普通征收：一年可分八次，通过银行账户转账或缴款单缴纳。缴款单缴纳时，请使用市内有分店的金融机构、24小时便利店、PayPay或PayB。

●特别征收：从年金扣除

【保険税的减免制度】

●由于工作单位的倒闭或解雇等原因失业的人，或自然灾害或失业等特殊情况下可通过申请得到减免。

【年度中途加入或退出国民健康保険时】

年度中途加入国民健康保険时，会从取得资格的当月起计算保険税。退出国民健康保険时，免缴退出当月的保险费。由于一期的金額和一个月的金額不一致，即便退出国民健康保険之后，可能仍会有保険税需要缴纳。

【加入其他的健康保険等情况时】

加入工作单位的健康保険时，或成为被抚养人时，或迁出市外时，都需要办理退出国民健康保険的手续。如果不办理的话，则一直需要缴纳国民健康保険税。并且如不及时缴纳的话，还会收到督促状。

【咨询电话】 ☎082-420-0933 国保年金課 （こくほ ねんきん か・本館一楼）

杜鹃花湖納涼烟花大会
しゃくなげ湖納涼花火大会

8月30日（周六）晚上7点半至8点半，在国道服务站“道の駅 湖畔の里福富”举办烟花大会。

【咨询电话】 ☎082-435-2110 しゃくなげ湖納涼花火大会実行委員会



夜间假日急救值班医院

有关夜间假日急救值班医院的详细情况刊登在市政府每月发行的「東広島」(日文版), 以及市政府网站 (<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/kenko/iryo/3/11526.html>) 上。

因会有临时变更, 请一定在去医院之前打电话确认。

最近, 由于节假日或夜间不是非常紧急的病人去急救医院就诊人数增加, 不仅影响到紧急重症患者的治疗, 还加重了医生们的负担。

节假日和夜间的急救医院是为了接受急诊患者的。请大家尽量在平日的正常门诊时间内, 及时去自己经常去的医院就诊。



8000 儿童急救咨询电话

节假日或夜间等门诊营业时间内, 孩子生病不知道该怎么办时, 请拨打 # 8000。只对应日语。服务时间为每天晚上 7 点至第二天早上 8 点。

【市民课窗口】周四延长和周日上午办公的通知

8 月 10 日、24 日 (均为周日) 的上午 9 点至 12 点办公。

8 月 7 日、21 日 (均为周四) 延长窗口时间到下午 7 点。

请尽量和会讲日语的人一起前来。受理业务及需携带物品, 请扫码确认。



【中文版网址】<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/3/35975.html>

【咨询电话】☎082-420-0925 市民課(しみん か・市政府本馆一楼)

8 月的纳税期限为 9 月 1 日(周一)

市县民税、森林环境税 (第 2 期)。国民健康保险税 (第 2 期)。请您按期缴纳。

可以在 24 小时便利店或利用手机 (PayB/PayPay) 缴纳市税。

【咨询电话】☎082-420-0912 収納課 (しゅうのう か・本馆五楼)

☎082-423-1922 外国人咨询服务窗口

【生活咨询】每周二、日的上午 9 点至下午 1 点

サンスクエア東広島一楼コミュニケーションコーナー, 有中文咨询人员为您服务。

【法律咨询】8 月 9 日(周六) ①下午 1 点 ②下午 2 点 ③下午 3 点

广岛律师会的律师为您提供法律咨询。每次咨询时间大约 40 分钟。同时有免费的中文、英语、葡萄牙语口译。

需要提前一周预约。

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的中文网址:

<http://hhface.org/wp/corner/home-3>

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的 Facebook:

<https://www.facebook.com/hhface.communicationcorner>



Website



Facebook

截至 2025 年 6 月底的东广岛市人口、家庭 (世帯) 的统计数字

	住民基本台帳 (与上月相比)	其中外国籍市民 (与上月相比)
人口	190,982 人 (+64)	9,735 人 (+21)
家庭 (世帯)	93,012 (+77)	7,577 (+14)